



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/AC.26/Dec.240 (2005)
10 March 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ

Решение по тридцатой партии претензий категории "Е4", принятое Советом
управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных
Наций на его 144-м заседании 10 марта 2005 года

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 38 Временного регламента урегулирования претензий ("Регламент") доклад и рекомендации объединенной Группы уполномоченных "Е4" по тридцатой партии претензий "Е4", которые были представлены согласно решению 123 Совета управляющих (S/AC.26/Dec.123 (2001)) относительно обработки самостоятельных претензий, поданных физическими лицами, испрашивающими компенсацию прямых потерь, понесенных 19 кувейтскими компаниями¹,

напоминая о том, что в соответствии с пунктом 1 b) решения 123 самостоятельные претензии, по которым физические лица, как это было установлено группами уполномоченных по претензиям категории "D", имеют право заявлять претензии от имени компании в отношении потерь, понесенных кувейтскими компаниями, должны выявляться и обрабатываться в категории "Е4" в качестве кувейтских корпоративных претензий,

¹ Текст доклада содержится в документе S/AC.26/2005/4.

напоминая также о том, что в соответствии с решением 123 объединенная Группа уполномоченных "Е4" рассмотрела в этом докладе претензии, представленные по категориям "С" и "D" физическими лицами, не являющимися гражданами Кувейта, в отношении потерь, понесенных кувейтской корпорацией, в тех случаях, когда кувейтская компания не подавала претензию в связи с такими потерями по категории "Е",

отмечая, что в тех случаях, когда в связи с потерями, понесенными одной и той же кувейтской компанией, было подано более одной претензии категории "С" или категории "D", объединенная Группа уполномоченных "Е4" рассматривала эти претензии в совокупности для анализа консолидированных потерь компании,

отмечая также, что группы уполномоченных по претензиям категории "D" пришли к выводу о том, что все индивидуальные заявители, которые представили претензии категории "С" или "D", включенные в эту партию, доказали, что они имеют право подавать претензию от имени кувейтской компании,

1. утверждает рекомендации Группы уполномоченных и соответственно;
2. постановляет в соответствии с решением 123 и статьей 40 Регламента утвердить суммы рекомендованных компенсаций по самостоятельным кувейтским корпоративным претензиям, охваченным докладом. Итоговые суммы компенсации, рассчитанные на основе рекомендаций, содержащихся в приложении I к докладу, являются следующими:

Таблица 1. Рекомендованные компенсации по самостоятельным претензиям

<u>Число кувейтских корпоративных претензий, рекомендованных к оплате</u>	<u>Число кувейтских корпоративных претензий, не рекомендованных к оплате</u>	<u>Сумма испрашиваемой компенсации (долл. США)</u>	<u>Рекомендованная сумма компенсаций (долл. США)</u>
10	9	24 278 539	3 688,055

3. напоминает, что в дополнение к выплате компенсаций, указанных в пункте 2 выше, Исполнительный секретарь на основании пункта 1 е) решения 123 обеспечивает при осуществлении выплат в пределах должным образом зарегистрированных претензий выполнение решений двусторонних комитетов, учрежденных в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении к решению 123;

4. напоминает также, что в соответствии с пунктом 1 g) решения 123 Исполнительному секретарю поручается на основании делегированных ему безотзывных полномочий, указанных в приложении к решению 123, производить от имени правительства Государства Кувейт правительствам и другим подавшим претензии субъектам следующие долевые выплаты компенсации, на которую имеют право заявители претензий категории "С" и/или "D", как это было установлено двусторонними комитетами в соответствии с вышеуказанными руководящими принципами²:

Таблица 2. Распределение выплат среди отдельных заявителей с учетом применения к суммам компенсации, рекомендованным в докладе по тридцатой партии, решений двусторонних комитетов, принятых в соответствии со статьей 2 руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 123

<u>Подавший претензию субъект</u>	<u>Число индивидуальных претензий</u>	<u>Сумма, испрашиваемая в индивидуальных претензиях в связи с корпоративными потерями (долл. США)</u>	<u>Сумма компенсации (долл. США)</u>
Палестина	20	24 278 539	3 500 210

5. отмечает, что согласно решениям двусторонних комитетов в отношении права индивидуальных заявителей на компенсацию потерь, понесенных кувейтскими компаниями, суммы компенсации, рекомендованные Группой для выплаты двум индивидуальным заявителям (номера претензий: 1854452 и 3013963), были уменьшены в общей сложности на 121 271 долл. США;

6. отмечает также, что суммы компенсации, подлежащие выплате одному индивидуальному заявителю (номер претензии: 3013917), в связи с потерями, рассмотренными Группой уполномоченных в докладе, были уменьшены в общей сложности на 66 574 долл. США в целях учета компенсации, которую данный индивидуальный заявитель уже получил по категории "С";

7. утверждает также рекомендации Группы уполномоченных по двум самостоятельным претензиям в отношении потерь кувейтских компаний, компенсация по которым была рекомендована в докладе и рекомендациях по двадцать девятой партии претензий "Е4" (S/AC.26/2003/14) и утверждена в решении 193 (S/AC.26/Dec.193 (2003))

² В соответствии с положениями пункта 5 статьи 40 Регламента информация о личности отдельных заявителей претензий и суммах, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю, не будет разглашаться, а будет представлена Палестинской администрации в отдельном порядке.

и которые были пересмотрены Группой уполномоченных с учетом смежных претензий физических лиц в отношении потерь тех же самых кувейтских компаний, которые упоминаются в пункте 43 доклада и рекомендаций, и соответственно;

8. постановляет в соответствии с решением 123 утвердить пересмотренные рекомендованные суммы компенсации по двум претензиям, включенным в доклад. Итоговые пересмотренные суммы компенсации, рассчитанные на основе рекомендаций, содержащихся в приложениях IV и V к докладу, являются следующими:

Таблица 3. Изменения в двадцать девятой партии претензий "Е4"

<u>Страна</u>	<u>Число претензий с пересмотренной суммой компенсации</u>	<u>Ранее рекомендованная сумма компенсации (долл. США)</u>	<u>Пересмотренная общая сумма компенсации (долл. США)</u>
Кувейт	2	5 945	30 903

9. постановляет далее, что пересмотренная общая сумма компенсации по партии претензий, рассчитанная на основе рекомендаций, содержащихся в приложениях IV и V к докладу и рекомендациям, является следующей:

Таблица 4. Пересмотренные суммы компенсации по претензиям категории "Е4"

<u>Партия</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма компенсации (долл. США)</u>	<u>Пересмотренная общая сумма компенсации (долл. США)</u>	<u>Чистое изменение (долл. США)</u>
Двадцать девятая	58 703 291	58 728 249	24 958

10. напоминает, что в дополнение к выплате пересмотренных сумм компенсации, указанных в пункте 7 выше, Исполнительный секретарь на основании пункта 1 е) решения 123 в пределах должным образом зарегистрированных претензий обеспечивает при осуществлении выплат выполнение решений двусторонних комитетов, учрежденных в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении к решению 123;

11. напоминает также, что в соответствии с пунктом 1g) решения 123 Исполнительному секретарю поручается на основании делегированных ему безотзывных полномочий, указанных в приложении к решению 123, производить от имени правительства Государства Кувейт правительствам и другим подавшим претензии

субъектам следующие долевые выплаты компенсаций, на которые имеют право заявители претензий категории "С" и/или "D", как это было установлено двусторонними комитетами в соответствии с вышеупомянутыми руководящими принципами³:

Таблица 5. Распределение выплат среди отдельных заявителей с учетом применения к рекомендованным пересмотренным суммам компенсации решений двусторонних комитетов, принятых в соответствии со статьей 2 руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 123

<u>Страна или другой представивший претензию субъект</u>	<u>Число индивидуальных претензий</u>	<u>Суммы, испрашиваемые в индивидуальных претензиях в связи с корпоративными потерями (долл. США)</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма компенсации (долл. США)</u>	<u>Пересмотренная общая сумма компенсации (долл. США)</u>	<u>Сумма дополнительной компенсации/сумма переплаты (долл. США)</u>
Иордания	2	145 993	5 945	15 452	9 507
Палестина	2	608 726	-	15 452	15 452

12. отмечает, что Группа уполномоченных не вынесла рекомендаций по четырем претензиям "E4", как это указано в пунктах 32-34 доклада;

13. утверждает также рекомендации Группы уполномоченных по одной некувейтской корпоративной претензии "E2", охваченной докладом, и соответственно;

14. постановляет в соответствии со статьей 40 Регламента утвердить сумму рекомендованной компенсации по этой претензии. Итоговая сумма компенсации, рассчитанная на основе рекомендаций, содержащихся в приложении III к докладу, является следующей:

Таблица 6. Рекомендованные суммы компенсации по корпоративным претензиям "E2"

<u>Страна</u>	<u>Число претензий, рекомендованных к оплате</u>	<u>Число претензий, не рекомендованных к оплате</u>	<u>Сумма испрашиваемой компенсации (долл. США)</u>	<u>Сумма рекомендованной компенсации (долл. США)</u>
Соединенное Королевство	-	1	629 149	0

³ В соответствии с положениями пункта 5 статьи 40 Регламента информация о личности отдельных заявителей и о суммах, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю, не будет разглашаться, а будет представлена каждому представившему претензию субъекту в отдельном порядке.

15. вновь подтверждает, что выплаты будут осуществляться по мере получения средств в соответствии с решением 227 (S/AC.26/Dec.227 (2004));

16. напоминает, что при осуществлении выплат в соответствии с решением 227 и во исполнение положений решения 18 (S/AC.26/Dec.18 (1994)) правительства и другие подавшие претензии субъекты должны распределить полученные суммы для выплаты утвержденной компенсации указанным индивидуальным заявителям в течение шести месяцев с момента получения средств и не позднее чем через три месяца после этого срока, они должны представить информацию о таком распределении;

17. напоминает также, что в отношении самостоятельных претензий представившие претензии субъекты взяли на себя обязательство выполнять требования в отношении платежей и представления отчетов, которые предписываются в решениях 18 и 48 (S/AC.26/Dec.48 (1998)), согласно статье 18 руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 123;

18. просит Исполнительного секретаря представить копию доклада Генеральному секретарю, правительству Республики Ирак и каждому соответствующему правительству и другим представившим претензии субъектам.
